

Recursos

Las siguientes agencias públicas proveen asistencia técnica, marketing e información financiera:

Centro de Desarrollo para Pequeños Negocios, www.bizcenter.org

Clínica Legal para Pequeños Negocios, www.lclark.edu/dept/lawreg/law792.html

Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Transportación, <http://oregon.gov/ODOT/CS/CIVILRIGHTS>

Red de Información de Adquisiciones de Oregon (ORPIN), <http://orpin.oregon.gov/open.dll/welcome>

Departamento de Desarrollo Económico y Comunitario de Oregon, <http://econ.oregon.gov>

Centro de Información para Negocios de la Secretaría del Estado, www.sos.state.or.us/corporation/bic/bic.htm

División de Corporaciones de la Secretaría del Estado, www.filinginoregon.com

Departamento de Transportación de Oregon (ODOT), www.odot.state.or.us/index.htm

Tri-Met, <http://www.trimet.org>

Programa de Adquisición de Contratos del Gobierno (GCAP), www.gcap.org

Centro de Recursos para Contratos con el Gobierno, www.govcon.com

Administración de Pequeños Negocios, www.sba.gov

Directorio de Negocios Certificados

La oficina de OMWESB publica directorios de negocios que poseen certificación DBE, MBE/WBE y ESB. Los directorios son actualizados diariamente y pueden ser encontrados en el siguiente sitio Web: <http://www4.cbs.state.or.us/ex/dir/omwesb>.

Oficina del Representante del Gobernador para Minorías, Mujeres y Pequeños Negocios Emergentes

El Registro de Oportunidades y Centro de Referencia de Oregon provee opciones a contratistas, vendedores, y proveedores de servicios buscando oportunidades de licitación con el estado de Oregon. Para más información sobre el centro de referencia, comuníquese con: Lydia Muñiz, Representante del Gobernador
155 Cottage St. NE
Salem, Oregon 97310
Teléfono: (503) 378-3506; Fax: (503) 378-3139
<http://governor.oregon.gov/Gov/MWESB/index.shtml>

Personal de OMWESB:

Raleigh Lewis
Gerente de Certificación.....(503) 947-7921

Susan Edmonds
Especialista de Certificación.....(503) 947-7949

Sheila Haywood
Especialista de Certificación.....(503) 947-7950

Elizabeth C. Lopez
Especialista de Certificación.....(503) 947-7948

Edna Raines
Asistente de Administración.....(503) 947-7924

Para asistencia, póngase en contacto con nuestros especialistas de certificación.

Nuestra Misión:

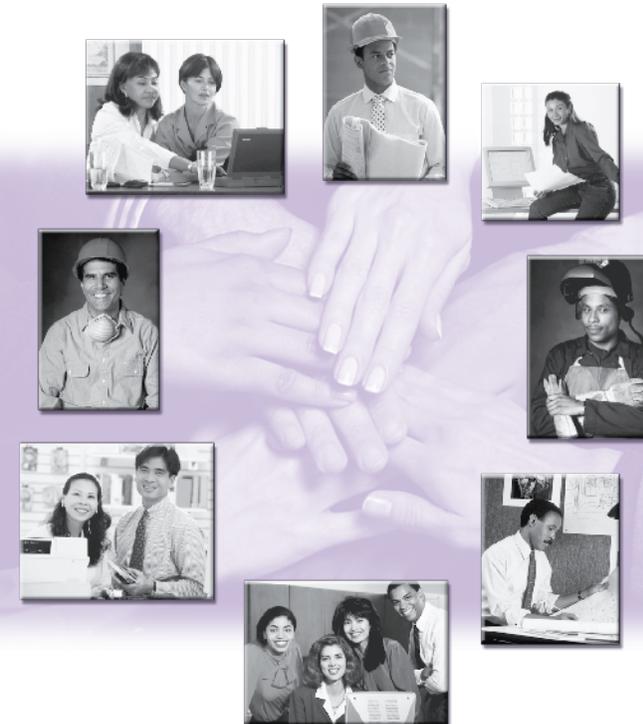
OMWESB se esfuerza para asegurar que las minorías, mujeres, y pequeños negocios emergentes tengan igual acceso a oportunidades de contratación tanto en el sector público como en el privado.



Office of Minority, Women, and Emerging Small Business

350 Winter St. NE, 2nd Floor, Salem, OR 97301
P.O. Box 14480, Salem, OR 97309-0405
(503) 947-7922; Fax: (503) 373-7041
E-mail: omwesb.web@state.or.us
Horario de atención: de lunes a viernes,
de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Oficina para Negocios de Minorías, Negocios de Mujeres y Pequeños Negocios Emergentes





Acerca de OMWESB

La oficina para Negocios de Minorías, Negocios de Mujeres, y Pequeños Negocios Emergentes (OMWESB) administra los programas de certificación para Negocios en Desventaja (DBE), Negocios de Minorías/Mujeres (MBE/WBE) y Pequeños Negocios Emergentes (ESB). Estos programas están diseñados para promover oportunidades económicas selectivas para pequeños negocios.

OMWESB es la única autoridad en Oregon que provee las certificaciones antes mencionadas. Todas las certificaciones pueden ser obtenidas en el centro de servicios de OMWESB. Para pedir aplicaciones llame al (503) 947-7922 o visite nuestro sitio Web <http://egov.oregon.gov/DCBS/OMWESB>.

Nota: OMWESB no provee subvenciones o préstamos de ninguna clase.

Certificación

La oficina ofrece cuatro tipos de certificaciones:

Negocios en Desventaja

(Disadvantaged Business Enterprise – DBE) – Federal

La certificación para Negocios en Desventaja es para negocios que buscan oportunidades de contratación con recipientes de fondos federales relacionados con transportación.* Los ingresos del negocio no pueden exceder \$20,420,000 en los tres últimos años.

Negocios de Minorías y/o Mujeres

(Minority and Women Business Enterprise – MBE/WBE) – Estatal/local

La certificación para Negocios de Minorías y/o Mujeres es para negocios aspirando a oportunidades de contratación con el estado, el condado, la ciudad y otras jurisdicciones públicas.*

Negocios en Desventaja, Negocios de Minorías, y Negocios de Mujeres

(Disadvantaged, Minority, and Women Business Enterprise – DBE/MBE/WBE) – Federal/Estatal/local

Las minorías o mujeres propietarias de un negocio deben ser dueñas de por lo menos el 51 por ciento del negocio; deben tener control gerencial y operacional del negocio; y deben cumplir con todos los requisitos de elegibilidad para cada programa. Los negocios no pueden exceder los estándares monetarios definidos por los códigos del Sistema de Clasificación Industrial Norteamericano (North American Industrial Classification System – NAICS).*

Pequeños Negocios Emergentes

(Emerging Small Business – ESB) – Estatal/local

La certificación para Pequeños Negocios Emergentes es para negocios aspirando a oportunidades de contratación en proyectos específicamente designados para participación de ESB's. El programa de certificación para ESB's es un programa neutral en cuanto a raza y sexo. Este programa tiene dos niveles. Nivel 1: La participación en este programa está limitada a negocios con base en Oregon, con 19 empleados o menos, y cuyo promedio anual de ingresos brutos en los tres últimos años no haya excedido \$1,536,215** para empresas constructoras y \$614,486** para otras empresas. Nivel 2: La participación en este programa está limitada a negocios con base en Oregon, con 29 empleados o menos, y cuyo promedio anual de ingresos brutos en los tres últimos años no haya excedido \$3,072,430** para empresas constructoras y \$1,024,143** para otras empresas.

Un ESB debe tener la licencia apropiada, estar legalmente registrado, y ser un negocio de propiedad independiente en Oregon.

El promedio estándar de ingresos será ajustado anualmente en base al índice de precios del consumidor de las áreas de Portland y Salem.

*Los requisitos específicos para estos programas pueden ser encontrados en el sitio Web de OMWESB: <http://egov.oregon.gov/DCBS/OMWESB/rules.shtml>.

**Visite el sitio Web para ver las calculaciones ajustadas de los ingresos brutos.

AEs aconsejable aplicar para todas las certificaciones para las que su negocio pueda calificar.



“

“La Asociación de Empresarios Minoritarios de Oregon – Centro OAME, ha trabajado con la Oficina para Negocios de Minorías, Negocios de Mujeres, y Pequeños Negocios Emergentes desde su inicio con la meta de proveer acceso a oportunidades de contratación para negocios. El personal de OMWESB es muy profesional y está siempre listo para ejercer su responsabilidad como la única agencia de certificación para negocios que buscan oportunidades de contratación con el gobierno en Oregon. Nosotros recomendamos y apoyamos su trabajo.”

Samuel Brooks

Presidente de la Junta Directiva de la Asociación de Empresarios Minoritarios de Oregon, (OAME)

“OMWESB siempre ha ofrecido su asistencia con cualquier pregunta que he tenido acerca del proceso de certificación y re-certificación de la manera más profesional y oportuna. Esta es una organización que no solamente abre sus puertas a nuevos y pequeños negocios sino que también les enseña técnicas para asegurar el éxito de los mismos.”

Julie Adkinson

Presidente de J.D. Merrick, Inc.

“Una vez que completé el paquete de aplicaciones, el aplicar para las certificaciones de ESB y WBE fue la parte más fácil del inicio de mi nuevo negocio de mediación.”

Dena Marshall, JD

Owner, Marshall Mediation

”